



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
30 March 2005
Russian
Original: English

Постоянный форум по вопросам коренных народов

Совещание, предшествующее четвертой сессии

Нью-Йорк, 11–13 мая 2005 года

Предварительная повестка дня предсессионного совещания

1. Открытие совещания и утверждение повестки дня.
2. Брифинг, проводимый секретариатом:
 - а) брифинг, касающийся соответствующих событий за период с третьей сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов, в том числе в Экономическом и Социальном Совете и в Генеральной Ассамблее в 2004 году;
 - б) подготовка к четвертой сессии Форума.
3. Обзор стандартных оперативных процедур для членов Форума и его секретариата (связь с секретариатом Форума, руководящие принципы отчетности, рассмотрение приглашений на заседания, утверждение текстов, использование официальных бланков и эмблемы Организации Объединенных Наций, оказание иной помощи членам Форума, привилегии и иммунитеты членов Форума, административные процедуры, касающиеся поездок, и прочие вопросы).
4. Методы работы Форума:
 - а) система распределения обязанностей между членами и ее значение; предпочтения членов в отношении распределения обязанностей до настоящего времени;
 - б) подготовка рекомендаций (два вида рекомендаций: для принятия решений Экономическим и Социальным Советом; для доведения до сведения Совета);
 - в) сроки работы во время сессии (открытие сессии, речи высокопоставленных лиц, диалог с организациями, консультации среди членов, сроки для представления рекомендаций, встречи с Межучрежденческой группой поддержки по вопросам коренных народов и друзьями группы Форума, брифинг для государств-членов, открытие ежегод-

- ной выставки и культурного мероприятия по вопросам коренных народов, параллельные мероприятия);
- d) роль Председателя и бюро в период между сессиями;
 - e) сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций, правительствами и региональными организациями; привлечение гражданского общества и частного сектора; значение Межучрежденческой группы поддержки и ее достижения; Междепартаментская целевая группа по вопросам коренных народов Департамента по экономическим и социальным вопросам;
 - f) приглашение высокопоставленных лиц для участия в сессии Форума.
5. Второе Международное десятилетие коренных народов мира.
 6. Целевой фонд в поддержку Постоянного форума по вопросам коренных народов и Целевой фонд Организации Объединенных Наций для второго Международного десятилетия коренных народов мира.
 7. Специальные темы Форума на его пятой и шестой сессиях.
 8. Место проведения пятой сессии.
 9. Обсуждение, посвященное выборам бюро Форума на его четвертой сессии.
 10. Прочие вопросы.

Предварительная повестка дня совещания с организациями системы Организации Объединенных Наций 13 мая 2005 года

1. Обсуждение по вопросу о методах, с помощью которых Форум и межправительственная система сотрудничали до настоящего времени: достижения, вызовы и будущие варианты.
2. Последующая деятельность в связи с рекомендациями Форума; документация, представленная организациями для сессий Форума.
3. Рабочие отношения между организациями и секретариатом и членами Форума, включая контакты и связь с членами, отвечающими за конкретные направления; посещение организаций членами Форума; направленные Форуму приглашения для участия в заседаниях директивных органов; диалог с организациями во время сессий.
4. Последующая деятельность в связи с международными семинарами экспертов по вопросу о сборе данных и свободном, предварительном и информированном согласии.
5. Презентация по вопросу о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и дискуссия.
6. Второе Международное десятилетие коренных народов мира.
7. Прочие вопросы.